Ergonomic design of control centres - Part 4: Layout and an.

October School Sch dimensions of workstations (ISO 11064-4:2013)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 11064-4:2013 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 11064-4:2013 inglisekeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 11064-4:2013 consists of the English text of the European standard EN ISO 11064-4:2013.	
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.	
, and the second	Date of Availability of the European standard is 20.11.2013.	
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.	

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 13.180

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 11064-4

November 2013

ICS 13.180

Supersedes EN ISO 11064-4:2004

English Version

Ergonomic design of control centres - Part 4: Layout and dimensions of workstations (ISO 11064-4:2013)

Conception ergonomique des centres de commande -Partie 4: Agencement et dimensionnement du poste de travail (ISO 11064-4:2013) Ergonomische Gestaltung von Leitzentralen - Teil 4: Auslegung und Maße von Arbeitsplätzen (ISO 11064-4:2013)

This European Standard was approved by CEN on 24 August 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 11064-4:2013) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 159 "Ergonomics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 122 "Ergonomics" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 11064-4:2004.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 11064-4:2013 has been approved by CEN as EN ISO 11064-4:2013 without any modification.

Co	ontents	Page
For	reword	iv
Inti	troduction	v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
4	Initial control workstation layout considerations	3
5	Factors determining control workstation design	4
	5.1 General user considerations 5.2 Visual tasks	
	5.3 Auditory tasks	
	5.4 Working postures	
6	Control workstation layout 6.1 General layout considerations	
	6.2 Layout requirements	
7	Control workstation dimensions	17
	7.1 Dimension considerations	
	7.2 Seated control workstations7.3 Standing control workstations	
Anr	nnex A (informative) Arranging displays and control worksta	
	nnex B (informative) Conformance matrix	
		0.
	bliography	

Introduction

This part of ISO 11064 establishes ergonomic requirements, recommendations and guidelines for the design of workplaces in control centres.

All types of control centres are covered, including those for the process industry, transport and dispatching systems and emergency services. Although this part of ISO 11064 is primarily intended for non-mobile control centres, many of the principles are relevant to mobile centres such as those found on ships, locomotives and aircraft.

User requirements are a central theme of this part of ISO 11064 and the processes described are designed to take into account the needs of users at all design stages. The overall strategy for dealing with user requirements is presented in ISO 11064-1. ISO 11064-2 provides guidance on the design and planning of the control room in relation to its supporting areas. Requirements for the layout of the control room are covered by ISO 11064-3. Displays and controls, human computer interaction and the physical working environment are presented in ISO 11064-5 and ISO 11064-6. Evaluation principles are dealt with in ISO 11064-7.

The users of this standard are assumed to have some understanding of anthropometry, its use and limitations, and its application in the context of control rooms. Where this understanding is in doubt, it is recommended that the advice of an expert be sought.

The ultimate beneficiaries of this part of ISO 11064 will be the operator within the control room and other such users. It is the needs of these users that provide the ergonomic requirements that are addressed by the International Standards developers. Although it is unlikely that the end user will read this International Standard, or even know of its existence, its application should provide the user with virk cove sy interfaces that are more usable and a working environment which is more consistent with operational demands, and result in a solution which will improve system performance, minimize error and enhance productivity.

Ergonomic design of control centres —

Part 4:

Layout and dimensions of workstations

1 Scope

This part of ISO 11064 specifies ergonomic principles, recommendations and requirements for the design of workstations found in control centres. It covers control workstation design with particular emphasis on layout and dimensions. It is applicable primarily to seated, visual-display-based workstations, although control workstations at which operators stand are also addressed. These different types of control workstation are to be found in applications such as transportation control, process control and security installations. Most of these workstations now incorporate flat-display screens for the presentation of information.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 7250-1:2008, Basic human body measurements for technological design — Part 1: Body measurement definitions and landmarks

ISO 9241-410:2008, Ergonomics of human-system interaction — Part 410: Design criteria for physical input devices

ISO 9241-5:1998, Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) — Part 5: Workstation layout and postural requirements

ISO 11064-3:1999, Ergonomic design of control centres — Part 3: Control room layout

ISO 11428:1996, Ergonomics — Visual danger signals — General requirements, design and testing

3 Terms and definitions

For the purposes of this part of ISO 11064, the following terms and definitions apply.

3.1

control workstation

single or multiple working position, including all equipment such as computers and communication terminals and furniture at which control and monitoring functions are conducted

[SOURCE: ISO 11064-3:1999, 3.7.]

3.2

cone of fixations

angular extent to which the line of sight can be swept by rotating the eyeball in the skull while the head rests